

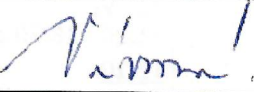
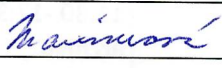


Národní knihovna  
České republiky  
National Library  
of the Czech Republic

## Zpráva ze zahraniční služební cesty

|  |   |
|--|---|
| Jméno a příjmení účastníka cesty       | <b>Petra Vávrová</b>  |
| Pracoviště – dle organizační struktury | 1.5   |
| Pracoviště – zařazení                  | <b>Odbor ochrany knihovnických fondů – ředitelka</b>  |
| Důvod cesty                            | <b>Workshop projektu V4</b>   |
| Místo – město                          | <b>Budapešť</b>   |
| Místo – země                           | <b>Maďarsko</b>   |
| Datum (od-do)                          | <b>11. 10. 2021 – 14. 10. 2021</b>  |
| Podrobný časový harmonogram            | <u>11.10.</u><br>11:20 - 18:20 cesta do Budapeště<br><u>12.10.</u><br>11:30 -17:30 práce na plnění V4 projektu v Budapešťském archivu<br><u>13.10.</u><br>10:00 – 15:30 Open Day at Budapest City Archive<br>Prezentace jednotlivých institucí spolupracujících v projektu (za NK prezentace Petry Vávrové o OOKF)<br>15:30 – 17:00 práce na plnění V4 projektu v Budapešťském archivu<br><u>14.10.</u><br>9:30 – 11:30 návštěva restaurátorských dílen Maďarské národní knihovny<br>14:00 – 15:00 diskuze, plánování dalších kroků v plnění projektu<br>15:40 – 22:38 cesta do Prahy |
| Spolucestující z NK                    | Ludmila Holotíková, Jitka Neoralová   |
| Finanční zajištění                     | V4 projekt  |
| Cíle cesty                             | Sdílení zkušeností a postupů při ochraně knihovnických fondů  |
| Plnění cílů cesty (konkrétně)          | Tvorba pětijazyčného slovníku odborných výrazů z oblasti restaurování a konzervování, sdílení zkušeností s tvorbou krizových plánů, návštěva konzervátorských pracovišť budapešťského archivu a Maďarské národní knihovny   |

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Program a další podrobnější informace | <u>11.10.</u><br>11:20 - 18:20 cesta do Budapeště<br><u>12.10</u><br>práce na pětijazyčném odborném slovníku<br><u>13.10.</u><br>Open Day at Budapest City Archive<br>Prezentace jednotlivých institucí spolupracujících v projektu<br>(za NK prezentace Petry Vávrové o OOKF)<br>návštěva restaurátorských dílen a digitalizační linky<br>Budapešťského archivu<br>práce na V4 Emergency protokolu<br><u>14.10.</u><br>návštěva restaurátorských dílen Maďarské národní knihovny<br>diskuze, plánování dalších kroků v plnění projektu<br>cesta do Prahy |
| Přivezené materiály                   | Tištěné materiály o archivu a jejich aktivitách   |
| Datum předložení zprávy               | 16.10.2021  |
| Podpis předkladatele zprávy           |    |
| Podpis nadřízeného                    |   |
| Vloženo na Intranet                   |   |
| Přijato v mezinárodním oddělení       |   |

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.